



**Международная конвенция
о защите прав всех трудящихся-
мигрантов и членов их семей**

Distr.: General
16 August 2013
Russian
Original: French

**Комитет по защите прав всех трудящихся-
мигрантов и членов их семей
Шестнадцатая сессия**

Краткий отчет о 189-м заседании,
состоявшемся во Дворце Вильсона в Женеве,
в среду, 18 апреля 2012 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Эд-Джамри

Содержание

Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками
в соответствии со статьей 73 Конвенции (*продолжение*)

Первоначальный доклад Таджикистана (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также включены в один из экземпляров отчета. Поправки следует направлять *в течение одной недели с даты выпуска настоящего документа* в Секцию редактирования официальных отчетов, комната Е. 4108, Дворец Наций, Женева.

Любые поправки к отчетам об открытых заседаниях Комитета будут сведены в единое исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 73 Конвенции (продолжение)

Первоначальный доклад Таджикистана (CMW/C/TJK/1, HRI/CORE/1/Add.128, CMW/C/TJK/Q/1 и CMW/C/TJK/Q/1/Add.1, параллельный доклад неправительственных организаций) (продолжение)

1. *По приглашению Председателя таджикская делегация вновь занимает места за столом Комитета.*
2. **Председатель** предлагает таджикской делегации продолжить ответы на вопросы, которые были заданы на предыдущем заседании.
3. **Г-н Махмадаминов** (Таджикистан) поясняет, что после вступления в силу Указа президента в 2011 году члены правительства каждую субботу в ходе открытых заседаний получают просьбы от населения и пытаются удовлетворять его ожидания. Кроме того, правительство сотрудничает с неправительственными организациями (НПО) и международными организациями в целях более успешного управления делами страны. Оно нуждается в приобретении опыта и рассчитывает на техническую и консультативную помощь своих международных партнеров.
4. **Г-н Ашуров** (Таджикистан) сообщает, что право иностранцев на жилище регулируется Законом о положении иностранцев в Таджикистане, статья 11 которого гласит, что иностранные граждане не имеют права приобретать государственное жилье, если речь не идет о наследовании и если внутренним законодательством и ратифицированными страной международными договорами не предусмотрено иное. Данное ограничение объясняется тем, что доступ к жилищу является весьма трудным, особенно в столице страны – Душанбе. Следовательно, целью этого положения является поддержание нынешнего уровня цен на недвижимость, содействие наиболее уязвимым слоям населения и пресечение коррупции в сфере недвижимости.
5. **Г-н Девонаев** (Таджикистан) говорит, что вопрос о разрешениях на проживание и визах регулируется Законом о гражданстве и правилами пребывания иностранцев в Таджикистане, принятыми Постановлением правительства от 15 мая 1999 года. Иностранцы, совершающие краткосрочную поездку в Таджикистан, при въезде в страну предъявляют паспорт и должны заявить о своем пребывании по месту проживания в течение трех рабочих дней после прибытия.
6. От выполнения этой процедуры освобождаются главы государств, члены правительств и парламентских делегаций иностранных государств, посещающие Таджикистан по приглашению президента, членов правительства или парламента, а также технические сотрудники и члены их семей, сотрудники Организации Объединенных Наций с соответствующим разрешением и лица, прибывающие в страну на срок менее трех рабочих дней.
7. Главы и сотрудники дипломатических или консульских представительств и их технический персонал, военные атташе и представители торговых миссий, а также члены их семей должны сдавать свои паспорта на регистрацию в Министерство иностранных дел или в дипломатические или консульские представительства.
8. Любой правоспособный иностранный гражданин или апатрид в возрасте 18 лет или старше может получить таджикское гражданство при условии посто-

янного проживания в стране. Это условие считается соблюденным после проживания в стране в течение пяти лет или после непрерывного проживания в течение трех лет; проживание считается непрерывным, если выезд с территории страны продолжался менее трех месяцев.

9. Процедура предоставления гражданства облегчена для выходцев из республик бывшего Советского Союза, для лиц с ребенком, имеющим таджикское гражданство или прямые родственные связи с таджиками, или для лиц, вступивших в брак с гражданином или гражданкой Таджикистана: для них минимальный период постоянного пребывания в стране был сокращен. Кроме того, указанный порядок действует в отношении лиц, имеющих достижения в научной, технической или культурной областях, к лицам, оказавшим стране выдающиеся услуги, а также к апатридам.

10. **Г-н Махмадаминов** (Таджикистан) сообщает, что правительство всемерно борется с коррупцией в пунктах пересечения границы и на таможенных постах и что оно, в частности, учредило управление по борьбе с коррупцией, чтобы снизить воздействие коррупции на экономическое развитие страны.

11. **Г-н Ашуров** (Таджикистан) выражает предположение, что источником информации о коррупции является доклад НПО, основанный на материалах Центра стратегических исследований, согласно которым таджикские чиновники вымогали деньги у мигрантов в аэропорту Душанбе. В 2008–2012 годах в стране осуществлялась стратегия борьбы с коррупцией; в этой области было издано два президентских указа: первый – от 30 апреля 2010 года о дополнительных мерах по активизации борьбы с коррупцией, а второй – от 14 декабря 2010 года об учреждении Национального совета по борьбе с коррупцией в Республике Таджикистан. В этот совет передаются все жалобы на проявления коррупции, поступающие в правоохранительные органы, и Совет рассматривает их в течение трех дней в соответствии с Уголовно-процессуальным кодексом.

12. Г-н Ашуров поясняет, что в соответствии с Семейным кодексом иностраный гражданин или апатрид, желающий вступить в брак с гражданином или гражданкой Таджикистана, должен прожить в Таджикистане не менее одного года и составить брачный контракт, в котором гарантируется порядок обеспечения семьи. Это положение было принято в связи с высоким числом заявлений о разводе, подаваемых вскоре после заключения брака. Его цель – воспрепятствовать необдуманному заключению браков и не допускать бедственного положения семьи.

13. **Г-н Джононов** (Таджикистан) поясняет, что согласно статье 10 Конституции международные договоры, ратифицированные Таджикистаном, прямо инкорпорируются в национальное законодательство и что в случае коллизии с внутренним правом международно-правовая норма имеет приоритет. Судьи уже в течение многих лет применяют международное право и нормы Содружества независимых государств. Правительством была создана комиссия по приведению внутреннего законодательства в соответствие с международными договорами, положения которых имеют обязательную силу.

14. **Г-н Девонаев** (Таджикистан) сообщает, что в соответствии с правом на труд и с действующим законодательством каждый работник должен иметь возраст не менее 18 лет и представить справку о том, что он здоров и может выполнять работу, для которой он нанят. Он подчеркивает, что при оформлении такой медицинской справки страна происхождения трудящихся-мигрантов не учитывается.

15. **Г-н Ашуров** (Таджикистан) поясняет, что в пункте 141 доклада (CMW/C/TJK/1), где говорится о "незаконно осужденных" трудящихся-мигрантах и членах их семей, имеются в виду лица, которые были неправосудно осуждены и которые после рассмотрения их дела Министерством иностранных дел были признаны невиновными. В таких случаях соответствующие лица восстанавливаются в своих моральных и материальных правах.

16. **Г-жа Мухаммадиева** (Таджикистан) сообщает, что в 2009 году Комитет по делам женщин и семьи приступил к реализации проекта по оказанию содействия девушкам, который с 2012 года полностью финансируется правительством. Этот комитет также осуществил в сотрудничестве с организациями гражданского общества масштабную программу по поощрению социальной интеграции членов семей мигрантов, по борьбе с торговлей людьми и по мобилизации местных ресурсов на развитие деревень. В рамках этой программы на всей территории страны была проведена кампания по информированию семей трудящихся-мигрантов о мерах социальной защиты, которые для них предусмотрены, и о правах семьи.

17. Семьи, нуждающиеся в поддержке, могут обратиться в Комитет по делам женщин и семьи, который представлен в каждом из 68 районов страны. Поддержка оказывается различным членам семьи по линии кризисных центров, которые занимаются проблемами женщин и детей. В этих центрах имеется юридическая служба и постоянно действует линия телефонной связи. Все кризисные центры курируются Комитетом; для изучения потребностей и комплексного анализа ситуации осуществляется сбор статистических данных. При разработке своих мероприятий правительство опирается на эти данные, фигурирующие в сборниках, которые издаются на трех языках (таджикском, русском и английском). Кроме того, два дня в неделю Комитет проводит прием довольно большого числа лиц, обращающихся за помощью. После первоначальной беседы с председателем Комитета или с одним из его заместителей ряд членов Комитета принимают заявителей и фиксируют их ходатайства.

18. В целях стимулирования открытия предприятий женщинами и содействия созданию рабочих мест, в частности для семей, главы которых уехали за границу, правительство может оказывать финансовую и консультационную помощь лицам, желающим начать собственную профессиональную деятельность. Так, например, ежегодно выделяются пособия по оказанию помощи семьям.

19. Содействие со стороны правительства может также оказываться в виде облегченной процедуры получения заграничного паспорта, приобретения мобильного телефона или сим-карты для такого телефона. Наряду с этим организуются курсы по изучению русского языка, поскольку многие трудящиеся-мигранты отправляются в русскоязычные страны. Были также приняты меры по защите членов семей трудящихся-мигрантов, которые остаются в Таджикистане. Положение соответствующих лиц рассматривается на ежемесячной основе, а на уровне министерств, районов и областей проводится ежеквартальный анализ. Наконец, каждую субботу в районах и областях в местных отделениях Комитета ведется прием граждан для ответов на вопросы, касающиеся трудящихся-мигрантов и членов их семей.

20. **Г-н Девонаев** (Таджикистан) отмечает, что меры, принятые правительством в отношении частных агентств по найму, соответствуют положениям статьи 8 Закона 2002 года о трудящихся-мигрантах, а также закона о порядке выдачи лицензий таким агентствам. В Таджикистане насчитывается более 300 учреждений такого типа, которые в 2011 году обеспечили наем нескольких тысяч иностранных работников. В апреле 2012 года было принято решение учредить

национальный совет по содействию выработке миграционной политики, анализу ситуации в этой области, принятию соответствующих решений и отслеживанию тенденций. Кроме того, в Таджикистане при содействии неправительственных организаций был подготовлен законопроект о регулировании деятельности частных агентств по найму. Учитывая активный рост общемировых миграционных процессов и обострение конкуренции на рынке труда, Таджикистан стремится использовать опыт стран, имеющих больше наработок в этой области, и разработать комплекс законодательных актов, призванный упорядочить деятельность частных агентств по найму.

21. **Г-н Джононов** (Таджикистан) сообщает, что Таджикистану уже приходилось применять меры по защите прав трудящихся-мигрантов как в Душанбе, так и в других районах страны. В каждом случае соответствующая информация направлялась Генеральному прокурору, который изучал обстоятельства дел и принимал соответствующие меры.

22. **Г-н Ашуров** (Таджикистан), отвечая на вопрос об оказании правовой помощи иностранцам, сообщает, что в настоящее время в Таджикистане разрабатывается новый законопроект об адвокатуре и, в частности, о правовой помощи, положения которого будут соответствовать надлежащим международно-правовым нормам. Он также отмечает, что легальные и нелегальные мигранты рассматриваются в Таджикистане неодинаково.

23. **Г-н Девонаев** (Таджикистан) в ответ на вопрос о таджикских трудящихся-мигрантах, погибающих от проявлений насилия, которому они подвергаются в России, поясняет, что на основании соглашения о трудовой деятельности и защите прав иностранных граждан, заключенного между Российской Федерацией и Таджикистаном, государство гражданства соответствующего лица должно покрывать расходы по репатриации его тела. Если работник погиб по вине работодателя, эти расходы возмещаются в соответствии с законодательством государства назначения. Компетентные службы обоих государств сотрудничают между собой в целях обеспечения репатриации и возбуждения уголовного расследования.

24. **Г-н Ашуров** (Таджикистан) дополнительно сообщает, что расходы на репатриацию тела таджикского мигранта, скончавшегося за границей, покрываются правительством Таджикистана. Помимо соглашения об иностранных гражданах, подписанного между Таджикистаном и Россией, министерства внутренних дел обеих стран ведут совместную борьбу с организованной преступностью.

25. **Г-н Девонаев** (Таджикистан), отвечая на вопрос о трудовых договорах, указывает, что совместной рабочей группой, созданной на основе соглашения 2004 года между Таджикистаном и Российской Федерацией, был предложен стандартный трудовой договор между работодателями и трудящимися-мигрантами. Этот документ, в котором прописаны права и обязанности сторон договора, а также основные соответствующие положения, будет рассмотрен на очередной сессии рабочей группы.

26. **Г-н Ашуров** (Таджикистан) в связи с вопросом о замечаниях Международной федерации по правам человека (МФПЧ) отмечает, что все исследования, которые были проведены, и все предложения, которые были сформулированы, имеют ценность в том случае, если в них содержатся позитивные элементы, направленные на улучшение положения соответствующих лиц. Таджикистан ознакомился с блестящим исследованием МФПЧ и приступил к использованию изложенного в нем опыта. Однако этот документ был опубликован уже после

представления Таджикистаном своего первоначального доклада Комитету по трудящимся-мигрантам. В дальнейшем Таджикистан намерен учитывать рекомендации Комитета и МФПЧ.

27. **Г-н Махмадаминов** (Таджикистан), дополняя ответы г-жи Мухаммадиевой на вопросы о торговле людьми, напоминает, что в Таджикистане имеется представительство Международной организации по миграции (МОМ). В стране также существует специальная комиссия, и таджикское правительство старается обеспечивать реинтеграцию жертв этой торговли, оказывая им поддержку и помощь в поиске работы. Особое внимание уделяется безнадзорным детям, которые трудятся на рынках; принимаются меры по их обучению и подготовке их будущего.

28. **Г-н Девонаев** (Таджикистан) дает уточнения относительно управления и регулирования миграционных потоков и поясняет, что принятые меры являются частью национальной миграционной политики. Речь идет главным образом о распространении любой полезной для трудящихся-мигрантов информации, об укреплении социальных гарантий и о содействии в реинтеграции мигрантов, которые возвращаются в Таджикистан. Кроме того, для мигрантов был создан механизм по отбору и направлению: они, в частности, имеют доступ к бирже труда, к системе правовой помощи и к соответствующему профессиональному обучению.

29. **Г-н Ашуров** (Таджикистан) уточняет, что задача государственных служб – облегчать условия жизни трудящихся-мигрантов (эмигрантов и иммигрантов) и следить за легальностью их статуса. Речь не идет о том, чтобы принимать за них решения или налагать на них какие-либо ограничения.

30. **Г-жа Мухаммадиева** (Таджикистан) сообщает, что в результате проведенного в 2009 году исследования в области занятости трудящихся-мигрантов был сделан вывод о том, что в Таджикистан временно вернулись более 100 000 работников. Благодаря этому исследованию Таджикистан располагает информацией о трудностях, переживаемых мигрантами за границей, которую он сможет использовать в ходе сотрудничества с Российской Федерацией и другими странами.

31. **Г-н Махмадаминов** (Таджикистан) добавляет, что трудящиеся-мигранты, временно возвращающиеся в страну в зимний период, могут воспользоваться программами обучения различным профессиям, что позволяет им частично удержаться на внутреннем рынке труда. Наряду с этим они могут посещать языковые курсы. Для получения дополнительной информации он предлагает экспертам обратиться к веб-сайтам компетентных административных органов Таджикистана.

32. **Председатель** спрашивает, является ли предусмотренный медицинский осмотр одинаковым как для эмигранта, так и для иммигранта. Ему также хотелось бы узнать, как действует прокурор, которому передано дело об агентстве по найму, и упоминались ли положения Конвенции о трудящихся-мигрантах в законодательстве Таджикистана. Наряду с этим он просит указать размер бюджета, ассигнуемого на проведение миграционной политики, и объемы распределения ресурсов между эмигрантами и иммигрантами.

33. **Г-н Талль** благодарит делегацию за точный и исчерпывающий характер ее ответов. Он принимает к сведению тот факт, что иностранные граждане не имеют права приобретать государственное жилье, и спрашивает, проводилось ли какое-либо исследование, позволившее установить, что доступ иностранцев к жилищу породил серьезные проблемы. Он интересуется последствиями при-

менения закона об ограничении доступа иностранцев к жилищу. Ему также хотелось бы узнать, затрагивает ли коррупция в жилищном секторе в большей степени иностранцев, чем таджиков, и каким образом у трудящегося-мигранта возникает меньше затруднений в доступе к жилищу по сравнению с гражданином Таджикистана.

34. Отмечая, что брачный контракт должен гарантировать платежеспособность иностранца, который обязан иметь определенную собственность для удовлетворения потребностей семьи, г-н Талль спрашивает, распространяется ли это условие на таджикских граждан и не является ли оно проявлением дискриминации в области права на вступление в брак. Г-н Талль хотел бы знать, эффективен ли Закон об адвокатуре от 4 ноября 1995 года, и получить сведения о количестве иностранцев, которым была оказана правовая помощь. Кроме того, он интересуется, какого характера правонарушение совершили эти иностранцы и какой бюджет выделяется на правовую помощь, а также хочет знать, имеют ли нелегальные трудящиеся-мигранты право на получение правовой помощи.

35. **Г-н Эль-Бораи** хотел бы знать, какова связь между судебными инстанциями и службами Министерства иностранных дел, занимающимися рассмотрением дел незаконно осужденных лиц. Ему также хотелось бы узнать, каким образом то или иное лицо может быть незаконно осуждено и есть ли у такого лица право на получение возмещения за причиненный ему ущерб. Отмечая, что частные агентства по найму разрешены Международным бюро труда с 1980-х годов при условии, что их услуги оказываются бесплатно, г-н Эль-Бораи спрашивает, являются ли бесплатными для мигрантов услуги, предоставляемые таджикскими агентствами.

36. **Г-н Тагизаде** выражает удовлетворение информативным характером пояснений, представленных таджикской делегацией. Ему, однако, хотелось бы получить уточнения относительно законопроекта о частных агентствах по найму и ознакомиться с их функционированием. Он спрашивает, становились ли некоторые из этих агентств объектом судебного преследования, утрачивали ли они в этой связи право заниматься наймом трудящихся-мигрантов и получали ли некоторые трудящиеся-мигранты компенсацию за причиненный им ущерб. Ему также хотелось бы узнать, сколько трудящихся-мигрантов умерло в результате проблем со здоровьем, несчастных случаев на производстве или по другим причинам. Он интересуется, расследовались ли причины смерти этих работников и проводились ли исследования в этой области. Г-н Тагизаде заверяет Таджикистан в том, что Комитет готов оказать ему помощь, в частности технического характера, в связи со всеми вопросами, которые связаны с миграционными процессами.

37. **Г-н Севим** отмечает, что в Конвенции утверждается принцип недискриминации и равного обращения в отношении граждан страны и иностранцев, и подчеркивает, что вопрос о праве трудящихся-мигрантов на владение собственностью является проблемным и что ограниченность жилищного сектора не может служить объяснением трудностей, с которыми сталкиваются эти работники при доступе к собственности. С другой стороны, невозможность объединения семей нельзя оправдывать числом разводов или экономическими проблемами. Эти два примера показывают, что международное право не имеет приоритета над внутренним законодательством. В существующих трудовых договорах следует отражать права, закрепленные Международной конвенцией о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

38. Г-н Севим просит делегацию уточнить, как применяется в Таджикистане право на социальное обеспечение. Ему хотелось бы знать, может ли трудящийся-мигрант, который возвращается в свою страну происхождения, получить в полном объеме свои пенсионные отчисления и остается ли неизменным объем этих отчислений. Г-н Севим подчеркивает, что ратификация Конвенции № 118 Международной организации труда (МОТ) о равноправии в области социального обеспечения позволила бы проживающим за границей таджикским гражданам пользоваться правом на социальное обеспечение даже при отсутствии двусторонних соглашений в этой области. Наконец, он отмечает, что до настоящего времени не было подписано ни одного соглашения о реадмиссии, и подчеркивает, что в ходе любых переговоров по этому вопросу, как и в ходе нынешних переговоров с Российской Федерацией, Таджикистан должен учитывать статьи 16 и 22 Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

39. **Г-н Ибарра Гонсалес** хотел бы знать точное число агентств по найму в Таджикистане и получить уточнения относительно их функционирования. Ему также хотелось бы узнать, сколько трудоустроенный работник должен заплатить агентству, и контролирует ли правительство эти агентства во избежание всевозможных злоупотреблений. Отмечая, что в течение второй половины 2010 года из страны на работу выехала 21 000 женщин, г-н Ибарра Гонсалес задается вопросом о судьбе их детей.

40. **Г-н Нуньес Мелгар-Магина** приветствует прогресс, достигнутый Таджикистаном в области профессиональной миграции. С озабоченностью констатируя, что Таджикистан не подписал Дополнительный протокол к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее (Палермский протокол), он спрашивает таджикскую делегацию, включены ли тем не менее положения этого протокола во внутреннее законодательство и существует ли среди прочих положений национальный план по борьбе с торговлей людьми.

41. **Г-н Брильянтес** искренне сожалеет, что Международная федерация по правам человека (МФПЧ) использует документ о таджикских трудящихся-мигрантах, чтобы критиковать положение в области экспорта рабочей силы на Филиппинах (http://www.fidh.org/IMG/pdf/taj_report-2.pdf), хотя это положение ставится в пример Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Международной организацией по миграции (МОМ) и МОТ. Он надеется, что подобный случай больше не повторится.

Заседание прерывается в 12 ч. 00 м. и возобновляется в 12 ч. 20 м.

42. **Г-жа Мухаммадиева** (Таджикистан) сообщает, что при найме трудящиеся-мигранты проходят медицинский осмотр на предмет проверки их пригодности к выполнению работ. Эти осмотры проводятся различными специалистами в соответствии с правилами, изложенными в формуляре, который утвержден Министерством здравоохранения и используется также в России. Кроме того, данную процедуру проходят и таджикские граждане, возвращающиеся на работу в свою страну после пребывания за границей. Таким образом, эта процедура является единообразной и применимой ко всем лицам.

43. Что касается судьбы детей, матери которых уезжают работать в другие страны, в частности в Россию, то, по расчетам правительства, в 2010 году на работу за рубеж выехали 917 000 таджиков, 10% которых – женщины; таким образом, количество уехавших женщин выше числа, приведенного Комитетом.

По данным переписи 2010 года, в Таджикистане насчитывается 1,2 млн. семей, состоящих в среднем из 7 человек в селах и из 4,5 человек – в городах. Следовательно, это – большие семьи, и дети родителей, уезжающих работать за границу, остаются на попечении своих дядьев, теток или дедов и бабок. В каждой территориально-административной единице существует комиссия по учету несовершеннолетних, что дает возможность получать данные о количестве детей, не проживающих с родителями, и о том, на чьем попечении они находятся. Статистическое управление отслеживает ситуацию и направляет информацию заместителю премьер-министра, курирующему эти вопросы.

44. **Г-н Ашуров** (Таджикистан), отвечая на вопросы о судебной практике и о роли прокуратуры, уточняет, что, согласно Конституции, контроль над согласованным применением законодательства на территории страны возлагается на Генерального прокурора и на подчиненные ему органы прокуратуры. Генеральный прокурор и другие работники прокуратуры обязаны в кратчайшие сроки рассматривать любую информацию о нарушениях прав мигрантов, в частности со стороны частных агентств по найму рабочей силы. Они также уполномочены осуществлять общий надзор за правоприменением, не дожидаясь передачи информации, и должны оперативно реагировать на установленные случаи нарушения закона.

45. По вопросу о том, применяется ли Конвенция в судебной практике Таджикистана, он сообщает, что принимаются все меры к тому, чтобы ратифицированные страной международные договоры инкорпорировались во внутреннее законодательство. Судьи могут ссылаться на их положения, но пока в судебной практике нет прецедентов применения Конвенции.

46. **Г-н Махмадаминов** (Таджикистан) поясняет, что на решение социальных вопросов направляется 51% бюджета Республики Таджикистан, что составляет 4,8 млрд. сомони (более 1 млрд. долл.). В прошлом году 20 млн. сомони было ассигновано на проведение миграционной политики и на поддержание занятости. Г-н Махмадаминов уточняет, что трудящиеся-мигранты имеют право на перевод своей пенсии в Таджикистан, если они имеют достаточный стаж уплаты взносов. Аналогичным правом обладают и таджикские работники за границей.

47. **Г-н Ашуров** (Таджикистан) сообщает, что никаких исследований по вопросу о жилище и об ограничениях в отношении иностранцев не проводилось. Он подтверждает существование ограничений на доступ к жилью, однако эти ограничения не нацелены на ущемление прав иностранцев. Управление жилищным фондом построено таким образом, чтобы наиболее уязвимые лица могли получить доступ к жилью; при этом решения жилищных комиссий находятся под контролем. Правовая помощь иностранцам предусмотрена Конституцией и законодательством. В некоторых случаях таджикские граждане и иностранцы могут пользоваться ею на основе равенства. В настоящее время рабочая группа готовит соответствующий законопроект.

48. **Г-н Джононов** (Таджикистан) сообщает, что Министерство иностранных дел защищает права таджикских граждан и что таджик, незаконно осужденный за границей, может обратиться в консульство или посольство своей страны. Аналогичным образом обстоит дело с иностранцами, находящимися в Таджикистане.

49. **Г-н Девонаев** (Таджикистан) указывает, что в Таджикистане существует более 300 агентств по найму, которые набирают рабочую силу за рубежом и имеют лицензию на осуществление такой деятельности. Вопрос о внесении ра-

ботниками платы за услуги таких агентств не регулируется никаким регламентом. Однако Таджикистан лишь с недавних пор вовлечен в миграционные потоки за границей и не имеет в этой сфере достаточного опыта. Поэтому в настоящее время в сотрудничестве с неправительственными организациями и с представленными в стране международными организациями разрабатывается законопроект о частных агентствах по найму рабочей силы. В ближайшее время этот вопрос будет вынесен на рассмотрение правительства.

50. Что касается защиты прав иностранных граждан в Таджикистане, то недавно была проведена первая сессия Социального совета, в состав которого входят представители дипломатических и консульских служб, аккредитованных в Таджикистане, а также представители проживающих в стране диаспор. Одна из функций Совета заключается в защите прав и интересов иностранных работников на территории страны. Г-н Девонаев предлагает передать Комитету протокол этого совещания. Он далее сообщает, что в Таджикистане проводятся различные встречи и конференции, цель которых – защищать и охранять права иностранцев; в ходе этих мероприятий в присутствии представителей иностранных государств рассматриваются процедуры легализации. В ближайшем будущем состоится форум по проблеме нелегальной миграции в Таджикистане, хотя масштабы этого явления незначительны.

51. **Г-н Ашуров** (Таджикистан) сообщает, что право владеть собственностью является одним из основных прав трудящихся-мигрантов и иностранцев и что согласно всем законодательным положениям иностранные граждане наделяются равными с гражданами Таджикистана правами в сфере собственности. Нормы, предписанные Конвенцией о трудящихся-мигрантах, будут приниматься во внимание в ходе реформы действующего законодательства.

52. **Г-н Джононов** (Таджикистан) утверждает, что вопрос о торговле людьми относится к числу главных озабоченностей правительства, и напоминает, что Таджикистан является участником Дополнительного протокола к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее (Палермский протокол).

53. **Г-н Тагизаде** полагает, что представленные ответы на многочисленные заданные вопросы дали членам Комитета возможность лучше понять ту довольно трудную ситуацию, в которой находится Таджикистан. Разрабатываются законы и подзаконные акты, но еще есть пробелы, и нынешняя ситуация пока не вполне соответствует положениям Конвенции. В то же время учреждения, которые были созданы, не располагают необходимыми для своей деятельности ресурсами. Тем не менее Комитет отметил наличие у Таджикистана стремления к скорейшему решению проблем, с которыми сталкиваются трудящиеся-эмигранты и трудящиеся-иммигранты. Рекомендации, которые Комитет сформулирует по итогам нынешнего рассмотрения, будут продиктованы желанием помочь стране в решении этих проблем и в применении положений Конвенции.

54. **Г-н Махмадаминов** (Таджикистан) убежден в том, что рекомендации Комитета помогут его стране осознать значимость мер по защите трудящихся-мигрантов как внутри страны, так и за ее пределами. Он говорит, что Таджикистан приложит все силы для ратификации других международных конвенций, и приглашает членов Комитета посетить страну, чтобы на месте оценить масштабы проделанной работы. Таджикистан сделает все возможное для улучшения ситуации на рынке труда, опираясь на техническую помощь и рекомендации своих международных партнеров.

55. **Председатель** приветствует активный и прагматичный подход делегации и уровень ее компетентности. Все, кто принимал участие в рассмотрении доклада – члены Комитета, органы системы Организации Объединенных Наций, Международная организация по миграции, гражданское общество и секретариат, – готовы оказать Таджикистану помощь в выработке более успешной миграционной политики. Председатель настоятельно призывает Республику Таджикистан сделать заявление в соответствии со статьей 76 Конвенции о признании компетенции Комитета рассматривать сообщения и содействовать популяризации Конвенции в регионе.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.